



Samling af Afgørelser

Rettens dom (Ottende Afdeling) af 30. juni 2016 – CW mod Rådet

(Sag T-516/13)

»Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik — restriktive foranstaltninger over for visse personer og enheder på baggrund af situationen i Tunesien — indefrysning af midlerne — opførelse af sagsøgerens navn, der er støttet på en ny begrundelse som følge af annullationen af tidligere foranstaltninger om indefrysning af midler — ejendomsret — proportionalitet — faktisk vildfarelse — magtfordrejning — ansvar uden for kontraktforhold — årsagssammenhæng«

1. *Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik — restriktive foranstaltninger over for visse personer og enheder på baggrund af situationen i Tunesien — indefrysning af midler iværksat over for personer involveret i uretmæssig tilegnelse af statens midler og over for fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer med tilknytning til dem — uretmæssig tilegnelse af statsmidler — begreb — selvstændig og ensartet fortolkning — bred fortolkning (Rådets afgørelse 2011/72/FUSP, art. 1, stk. 1) (jf. præmis 60, 69-72 og 76)*
2. *EU-ret — fortolkning — metoder — fortolkning på grundlag af ordlyd, sammenhæng og formål — effektiv virkning (Rådets direktiv 2011/72/FUSP, art. 1, stk. 1) (jf. præmis 62, 63, 67, 68, 80, 110, 112, 118, 120, 123 og 124)*
3. *Institutionernes retsakter — valg af hjemmel — afgørelse vedrørende vedtagelse af restriktive foranstaltninger over for visse personer og enheder på baggrund af situationen i Tunesien — indefrysning af midler iværksat over for personer involveret i uretmæssig tilegnelse af statens midler og over for fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer med tilknytning til dem — artikel 29 TEU — lovlig (art. 21 TEU, 23 TEU, art. 24, stk. 1, TEU, art. 25 TUE, art. 28 og art. 29 TEU; art. 275, stk. 2, TEUF; Rådets afgørelse 2011/72/FUSP) (jf. præmis 65 og 66)*
4. *Den Europæiske Union — domstolskontrol med lovligheden af institutionernes retsakter — restriktive foranstaltninger over for visse personer og enheder på baggrund af situationen i Tunesien — indefrysning af midler iværksat over for personer involveret i uretmæssig tilegnelse af statens midler og over for fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer med tilknytning til dem — kontrollens rækkevidde — bevis for grundlaget for foranstaltningen — forpligtelse for Rådet til systematisk at kontrollere de beviselementer, som fremlægges af myndighederne i et tredjeland — foreligger ikke (Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder art. 47; Rådets afgørelse 2011/72/FUSP og 2013/409/FUSP) (jf. præmis 129-131, 141-143 og 148-150)*

5. *Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik — restriktive foranstaltninger over for visse personer og enheder på baggrund af situationen i Tunesien — indefrysning af midler iværksat over for personer involveret i uretmæssig tilegnelse af statens midler og over for fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer med tilknytning til dem — begrænsning af ejendomsretten og af retten til fri erhvervsudøvelse — tilsidesættelse af proportionalitetsprincippet — foreligger ikke [art. 21, stk. 2, litra b) og d), TEU; Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder art. 16, art. 17, stk. 1, og art. 52, stk. 1; Rådets afgørelse 2011/72/FUSP og 2013/409/FUSP] (jf. præmis 162-168, 173, 174, 183, 184, 187 og 188)*
6. *Annulationsøgsmål — anbringender — magtfordrejning — begreb (jf. præmis 193)*
7. *Retslig procedure — retskraft — rækkevidde — frifindelse i en første dom for en påstand om erstatning for en skade, som følge af manglende bevis for, at den hævdede skade faktisk var sket og omfanget heraf samt manglende årsagsforbindelse — nyt søgsmål med påstand om erstatning for den skade, som var forvoldt ved den samme ulovlighed som den i frifindelsesdommen omhandlede — afvisning (art. 268 TEUF og 340 TEUF) (jf. præmis 216 og 217)*
8. *Ansvar uden for kontraktforhold — betingelser — ulovlighed — skade — årsagsforbindelse — den ene betingelse ikke opfyldt — erstatningssøgsmålet forkastet i det hele (art. 340, stk. 2, TEUF) (jf. præmis 220, 225, 242 og 243)*
9. *Ansvar uden for kontraktforhold — betingelser — faktisk og reelt tab — bevisbyrde (art. 340, stk. 2, TEUF) (jf. præmis 227 og 228)*

Sagens genstand

Dels en påstand støttet på artikel 263 TEUF om annullation af Rådets gennemførelsesafgørelse 2013/409/FUSP af 30. juli 2013 om gennemførelse af afgørelse 2011/72/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer og enheder på baggrund af situationen i Tunesien (EUT 2013, L 204, s. 52), for så vidt som den vedrører sagsøgeren, dels en påstand støttet på artikel 268 TEUF om erstatning for det tab, som sagsøgeren angiveligt har lidt.

Konklusion

- 1) Rådet for Den Europæiske Union frifindes.
- 2) CW bærer sine egne omkostninger og betaler de af Rådet for Den Europæiske Union afholdte omkostninger.